

## COMMENTAIRE DE JURISPRUDENCE NUMÉRIQUE APERÇU MENSUEL, MAI 2016, VOL. 60

**Des expertes et experts renommé(e)s commentent la  
jurisprudence actuelle de manière précise et exacte.**

### DROIT DE LA CONSTRUCTION ET DE L'IMMOBILIER

#### **Wesentliche Änderungen ortsfester Anlagen**

**Julian Schenkel**

Für die Beurteilung, ob eine wesentliche Änderung gemäss Art. 18 USG und Art. 8 LSV vorliegt, sind im Rahmen einer gesamthaften Betrachtung folgende Kriterien heranzuziehen: wahrnehmbar stärkere Lärmimmissionen, Umfang der baulichen Massnahmen, Kosten, Verlängerung der Lebensdauer und Kapazitätserweiterungen.

**Commentaire de l'arrêt du** [ATF 141 II 483](#)

Publié le 27 mai 2016

### DROIT DE LA SANTÉ

#### **La vente par correspondance de médicaments sous la loupe du Tribunal fédéral**

**Séverine Lachat-Boillat**

Dans cet arrêt, le Tribunal fédéral retient que, lors de la vente par correspondance de médicaments, une ordonnance médicale est également nécessaire pour les catégories de remise C et D. Un questionnaire de santé et la simple possibilité d'une prise de contact ne suffisent pas. Une partie du modèle mis en place jusqu'ici par la société Zur Rose est donc contraire au droit fédéral.

**Commentaire de l'arrêt du** : Tribunal fédéral [2C\\_853/2014](#) du 29 septembre 2015 publié en tant qu'[ATF 142 II 80](#)

Publié le 2 mai 2016



## DROIT DES CONTRATS

### **Weiterverwendung eines Konzernkennzeichens nach Ausscheiden aus dem Konzern**

Lizenzvertragsähnliche Vereinbarungen bei Spin-Offs und in anderen M&A-Transaktionen (Urteil des Bundesgerichts 4A\_467/2015 vom 13. Januar 2016)

**Dario Galli / Markus Vischer**

Das Bundesgericht bestätigte in seinem Urteil vom 13. Januar 2016, dass sich die Auslegung lizenzvertragsähnlicher Vereinbarungen an kennzeichenrechtlichen Grundsätzen zu orientieren habe und insbesondere auch der Sinngehalt der Zeichen zu berücksichtigen sei.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral 4A\_467/2015 du 13 janvier 2016

Publié le 23 mai 2016

## DROIT DES ÉTRANGERS

### **Bundesgericht weist Rechtsmissbrauchsargument im Migrationskontext energisch in die Schranken**

Nachpartnerschaftlicher Härtefall nach Tod des erheblich älteren und bereits im Registrierungszeitpunkt schwer kranken Partners bejaht

**Marc Spescha / Valerio Priuli**

Im Urteil des Bundesgerichts 2C\_153/2015 vom 15. März 2016 macht das Bundesgericht mit bemerkenswertem Nachdruck deutlich, dass die Anforderungen für die Annahme eines Rechtsmissbrauchs auch in Migrationskontexten sehr hoch sind. In casu bejahte es einen nachpartnerschaftlichen Härtefall trotz sehr hohem Altersunterschied zwischen den Partnern, der im Registrierungszeitpunkt nachweislich schweren Erkrankung des gefestigt anwesenheitsberechtigten Partners und seines Ablebens bereits ein Jahr nach der Registrierung. Es stellte insbesondere klar, dass die Regelvermutung eines entsprechenden Härtefalls nur durch den qualifizierten Nachweis eines rechtsmissbräuchlichen Verhaltens umgestossen werden könne.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral 2C\_153/2015 du 15 mars 2016

Publié le 20 mai 2016

## DROIT DES SUCCESSIONS

## Auskunfts- und Editionsbegehren eines Erben

**Stefan Birrer**

Das Informationsinteresse der Erben ist umfassend geschützt. Insbesondere erstreckt sich die gegenseitige Auskunftspflicht unter Miterben auch auf Informationen über das Verhältnis des Erblassers zu Dritten.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [5A\\_994/2014](#) du 11 janvier 2016

Publié le 20 mai 2016



**Brigitta Kratz / Michael Merker / Renato Tami /  
Stefan Rechsteiner / Kathrin Föhse (Ed.)**

**Kommentar zum Energierecht**

Band I: WRG / EleG / StromVG / RLG  
Band II: CO2-Gesetz / KEG / ENSIG

À paraître en juillet 2016.  
Editions Weblaw 2016 | CHF 660.- incl. TVA  
3'800 pages | ISBN 978-3-906836-13-3

[www.weblaw.ch](http://www.weblaw.ch)

## DROITS DE L'HOMME

### Unverhältnismässigkeit eines Verbots des Tragens eines islamischen Kopftuchs während des Unterrichts an einer öffentlichen Schule

**Reto Locher**

Das von der Schulgemeinde St. Margrethen verfügte generelle Kopftuchtrageverbot für eine minderjährige Schülerin während des Unterrichts an einer öffentlichen Schule verletzt die Glaubensfreiheit in Art. 15 BV. Derartige Einschränkungen einer religiös motivierten Handlung sind im Einzelfall nur dann zulässig, wenn öffentliche Interessen oder Rechte Dritter eindringlich bedroht oder beeinträchtigt werden, was vorliegend nicht der Fall gewesen ist.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [2C\\_121/2015](#) du 11 décembre 2015 publié en tant qu'ATF 142 I 49

Publié le 25 mai 2016

**Les nouveautés juridiques les plus récentes sont résumées pour vous dans les Blogs.**

**Bund ist bezüglich der durch das obligatorische Schiessen verursachten Umweltbelastung nicht unmittelbarer Verursacher - Praxisänderung abgelehnt**

**Fabian Klaber**

**BVGer erklärt Verfügung des Vizepräsidenten der WEKO zur Volkswagen-Preisabsprache für nichtig**

**Oliver Kaufmann**

**L'égalité des sexes en matière salariale (art. 8 al. 3 Cst.)**

**Camilla Jacquemoud**

---

## **DROIT INTERNATIONAL PRIVÉ ET ARBITRAGE**

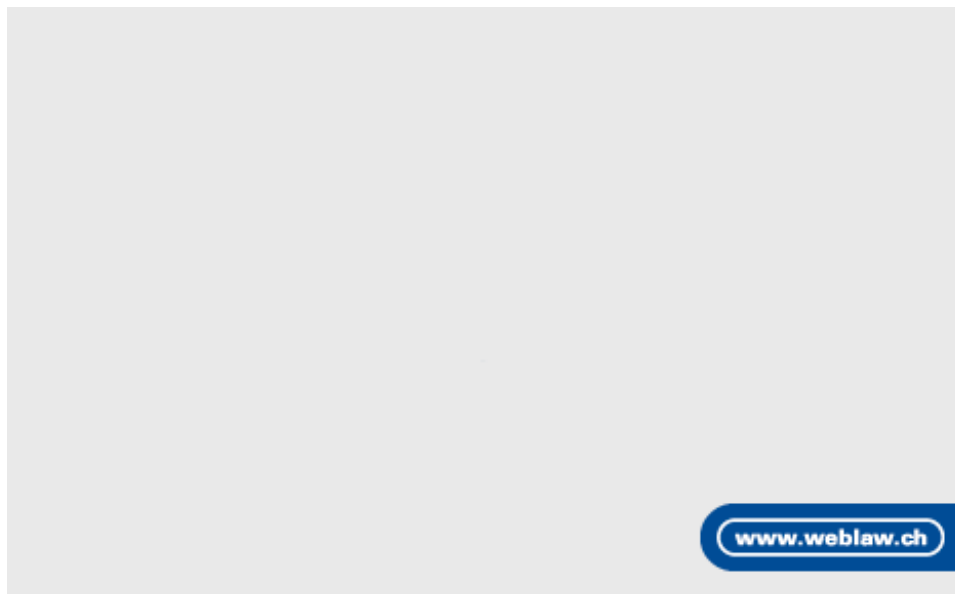
---

**Swiss Supreme Court confirms allocation of arbitration costs contained in closing order constitutes final award subject to appeal**

**Nathalie Voser / Elisabeth Leimbacher**

**Swiss Supreme Court sets aside second award of same tribunal**

**Nathalie Voser / Anya George**



---

## **DROIT PÉNAL**

---

**Le billet à ordre mensonger, un faux dans les titres?**

**Emilie Jacot-Guillarmod**

**EDITIONS WEBLAW**

domaines juridiques. Les commentaires des experts font l'objet d'une évaluation par les pairs qui, réalisée par une rédaction renommée, permet de garantir un niveau de qualité élevé.

Outre les commentaires d'experts, le CJN abrite également des articles de blog. La responsabilité de ces articles incombe aux auteurs et propriétaires des blogs - [Liste des blogs](#)

Le CJN est proposé individuellement et dans le cadre du portail d'informations et de recherches Push-service des arrêts. Les commentaires peuvent être cités par une proposition de citation et des notes marginales.

**Statistique :**

Nombre d'accès au Push-Service des arrêts : 4581

**Informations et impressum :**

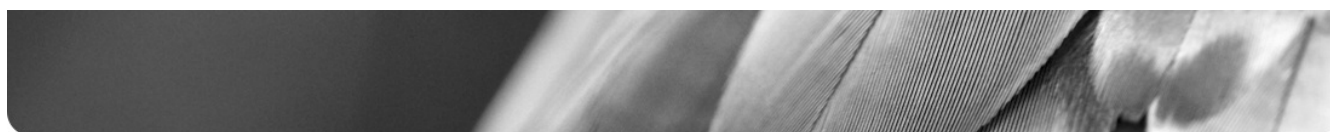
[info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch) | T +41 31 380 57 77

**ISSN 1663-9995. Editions Weblaw.**

**Inscription et changement d'adresse :** Login à <https://register.weblaw.ch>. En suivant les onglets «Modifier ses données personnelles» et ensuite «Adresse mail» il est possible de changer son adresse e-mail ou d'annuler l'abonnement à la newsletter du Push-Service des arrêts.

**Prière de ne pas répondre à cet e-mail. Si vous désirez prendre contact avec nous, veuillez utiliser les données de contact indiquées.**

<http://cjn.weblaw.ch>



**Weblaw SA** | Cybersquare | Laupenstrasse 1 | 3008 Berne  
T +41 31 380 57 77 | F +41 31 380 57 78 | [info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch)

[www.weblaw.ch](http://www.weblaw.ch)